

# Επίσημη Εφημερίδα L 234 I της Ευρωπαϊκής Ένωσης



Έκδοση  
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

65ο έτος

9 Σεπτεμβρίου 2022

Περιεχόμενα

II Μη νομοθετικές πράξεις

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

- ★ Απόφαση (ΕΕ) 2022/1500 του Συμβουλίου, της 9ης Σεπτεμβρίου 2022, σχετικά με την εν όλω αναστολή της εφαρμογής της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ρωσικής Ομοσπονδίας για την απλούστευση της έκδοσης θεωρήσεων στους πολίτες της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ρωσικής Ομοσπονδίας ..... 1

EL

Οι πράξεις των οποίων οι τίτλοι έχουν τυπωθεί με λευκά στοιχεία αποτελούν πράξεις τρεχούσης διαχείρισεως που έχουν θεσπισθεί στο πλαίσιο της γεωργικής πολιτικής και είναι γενικά περιορισμένης χρονικής ισχύος.

Οι τίτλοι όλων των υπολοίπων πράξεων έχουν τυπωθεί με μαύρα στοιχεία και επισημαίνονται με αστερίσκο.



## II

(Μη νομοθετικές πράξεις)

## ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

## ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2022/1500 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 9ης Σεπτεμβρίου 2022

**σχετικά με την εν όλω αναστολή της εφαρμογής της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ρωσικής Ομοσπονδίας για την απλούστευση της έκδοσης θεωρήσεων στους πολίτες της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ρωσικής Ομοσπονδίας**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 77 παράγραφος 2 στοιχείο α), σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 9,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ρωσικής Ομοσπονδίας για την απλούστευση της έκδοσης θεωρήσεων στους πολίτες της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ρωσικής Ομοσπονδίας <sup>(1)</sup> («συμφωνία») τέθηκε σε ισχύ την 1η Ιουνίου 2007, παράλληλα με τη συμφωνία επανεισοδοχής μεταξύ της Ρωσικής Ομοσπονδίας και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας <sup>(2)</sup>.
- (2) Σκοπός της συμφωνίας είναι η απλούστευση, βάσει αμοιβαιότητας, της έκδοσης θεωρήσεων για προβλεπόμενη διαμονή που δεν υπερβαίνει τις 90 ημέρες ανά περίοδο 180 ημερών για τους πολίτες της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ρωσικής Ομοσπονδίας. Η επιθυμία της διευκόλυνσης των ανθρώπινων επαφών ως σημαντικής προϋπόθεσης για τη σταθερή ανάπτυξη οικονομικών, ανθρωπιστικών, πολιτιστικών, επιστημονικών και άλλων δεσμών υπογραμμίζεται στο προοίμιο της συμφωνίας.
- (3) Βάσει του άρθρου 15 παράγραφος 5 της συμφωνίας, κάθε συμβαλλόμενο μέρος μπορεί να αναστείλει τη συμφωνία εν όλω ή εν μέρει για λόγους δημόσιας τάξης, προστασίας της εθνικής ασφάλειας ή προστασίας της δημόσιας υγείας. Η απόφαση για την αναστολή οφείλεται να κοινοποιείται στο άλλο συμβαλλόμενο μέρος το αργότερο 48 ώρες πριν από την θέση της σε ισχύ.
- (4) Ως αντίδραση στην παράνομη προσάρτηση της Αυτόνομης Δημοκρατίας της Κριμαίας και της πόλης της Σεβαστούπολης από τη Ρωσική Ομοσπονδία το 2014, καθώς και στις συνεχιζόμενες αποσταθεροποιητικές ενέργειες της Ρωσίας στην ανατολική Ουκρανία, η Ευρωπαϊκή Ένωση έχει θεσπίσει οικονομικές κυρώσεις λόγω των ενεργειών της Ρωσίας που αποσταθεροποιούν την κατάσταση στην Ουκρανία οι οποίες συνδέονται με την ελλιπή εφαρμογή των συμφωνιών του Μίνσκ, κυρώσεις για ενέργειες που υπονομεύουν ή απειλούν την εδαφική ακεραιότητα, την κυριαρχία και την ανεξαρτησία της Ουκρανίας και κυρώσεις ως απάντηση στην παράνομη προσάρτηση της Αυτόνομης Δημοκρατίας της Κριμαίας και της πόλης της Σεβαστούπολης από τη Ρωσική Ομοσπονδία.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 129 της 17.5.2007, σ. 27.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 129 της 17.5.2007, σ. 40.

- (5) Ως συμβαλλόμενο μέρος των συμφωνιών του Μίνσκ η Ρωσική Ομοσπονδία υπέχει σαφή και άμεση ευθύνη να εργαστεί για την εξεύρεση ειρηνικής διευθέτησης στη διαμάχη σύμφωνα με τις εν λόγω αρχές. Με την απόφαση να αναγνωρίσει τις εκτός κυβερνητικού ελέγχου περιφέρειες της ανατολικής Ουκρανίας ως ανεξάρτητες, η Ρωσική Ομοσπονδία παραβιάζει σαφώς τις συμφωνίες του Μίνσκ, οι οποίες προβλέπουν την πλήρη επιστροφή των εν λόγω περιοχών στον έλεγχο της ουκρανικής κυβέρνησης.
- (6) Η απόφαση της Ρωσικής Ομοσπονδίας να αναγνωρίσει τις εκτός κυβερνητικού ελέγχου περιοχές των περιφερειών Ντονέσκ και Λουχάνσκ ως ανεξάρτητες οντότητες και η επακόλουθη απόφαση να αποσταλούν ρωσικά στρατεύματα στην Ουκρανία υπονόμισαν περαιτέρω την εδαφική ακεραιότητα, την κυριαρχία και την ανεξαρτησία της Ουκρανίας, συνιστούν δε σοβαρές παραβιάσεις του διεθνούς δικαίου και διεθνών συμφωνιών, συμπεριλαμβανομένων του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών, της Τελικής Πράξης του Ελσίνκι, της Χάρτας των Παρισίων και του Μνημονίου της Βουδαπέστης.
- (7) Από την έναρξη της ρωσικής απρόκλητης και αδικαιολόγητης επίθεσης κατά της Ουκρανίας στις 24 Φεβρουαρίου 2022, η κατάσταση έχει επιδεινωθεί και η Ρωσία έχει επεκτείνει την πλήρη ή μερική κατοχή των ανατολικών και νότιων περιοχών της Ουκρανίας. Η Ρωσία χρησιμοποιεί επίσης τον μεγαλύτερο πυρηνικό σταθμό της Ουκρανίας στη Ζαποριζζχιά ως στρατιωτική εγκατάσταση, δημιουργώντας τον κίνδυνο σοβαρού πυρηνικού ατυχήματος με δευτερογενείς επιπτώσεις σε γειτονικές χώρες, συμπεριλαμβανομένων των κρατών μελών.
- (8) Στις 24 Φεβρουαρίου 2022, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο, όπως έπραξαν και οι διεθνείς εταίροι του, καταδίκασε με τον πλέον κατηγορηματικό τρόπο την απρόκλητη και αδικαιολόγητη στρατιωτική επίθεση της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας και εξέφρασε την πλήρη αλληλεγγύη της Ένωσης με την Ουκρανία και τον λαό της. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο δήλωσε περαιτέρω ότι, με τις παράνομες στρατιωτικές ενέργειές της, η Ρωσία παραβιάζει κατάφωρα το διεθνές δικαίο και υπονομεύει την ευρωπαϊκή και παγκόσμια ασφάλεια και σταθερότητα. Στη συνέχεια, στις 25 Φεβρουαρίου, το Συμβούλιο υιοθέτησε, μεταξύ άλλων περιοριστικών μέτρων, τη μερική αναστολή της εφαρμογής της συμφωνίας, ως αντίδραση στην απρόκλητη και αδικαιολόγητη στρατιωτική επίθεση της Ρωσίας<sup>(3)</sup>.
- (9) Η στρατιωτική επίθεση που λαμβάνει χώρα σε κράτος που συνορεύει με την Ευρωπαϊκή Ένωση, όπως αυτή που συνέβη στην Ουκρανία και για την οποία επιβλήθηκαν μία σειρά περιοριστικών μέτρων, δικαιολογεί τη λήψη μέτρων για την προστασία των ουσιωδών συμφερόντων ασφάλειας της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της.
- (10) Η Ρωσική Ομοσπονδία έχει επίσης παραβιάσει τις συμφωνίες του Μίνσκ, υπονομεύοντας την εδαφική ακεραιότητα, την κυριαρχία και την ανεξαρτησία της Ουκρανίας. Αυτό αντιβαίνει στις διεθνείς υποχρεώσεις της Ρωσικής Ομοσπονδίας.
- (11) Οι στρατιωτικές ενέργειες της Ρωσικής Ομοσπονδίας στην Ουκρανία έχουν αυξήσει τις απειλές για τη δημόσια τάξη, την εθνική ασφάλεια και τη δημόσια υγεία των κρατών μελών.
- (12) Ως εκ τούτου, λόγω της επιδεινούμενης κατάστασης που προκάλεσε η στρατιωτική επίθεση της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας, το Συμβούλιο θεωρεί ότι η εφαρμογή των διατάξεων της συμφωνίας που προβλέπουν διευκολύνσεις για την απλούστευση της έκδοσης θεωρήσεων για τους πολίτες της Ρωσικής Ομοσπονδίας που υποβάλλουν αίτηση για θεώρηση βραχείας διαμονής θα πρέπει να ανασταλεί εν όλω.
- (13) Η παρούσα απόφαση αποτελεί ανάπτυξη των διατάξεων του κεκτημένου του Σένγκεν στις οποίες δεν συμμετέχει η Ιρλανδία, σύμφωνα με την απόφαση 2002/192/ΕΚ του Συμβουλίου· ως εκ τούτου, η Ιρλανδία δεν συμμετέχει στη θέσπιση της παρούσας απόφασης και δεν δεσμεύεται από αυτήν ούτε υπόκειται στην εφαρμογή της.
- (14) Σύμφωνα με τα άρθρα 1 και 2 του πρωτοκόλλου αριθ. 22 σχετικά με τη θέση της Δανίας, το οποίο προσαρτάται στη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και στη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η Δανία δεν συμμετέχει στην έκδοση της παρούσας απόφασης και δεν δεσμεύεται από αυτήν ούτε υπόκειται στην εφαρμογή της.

<sup>(3)</sup> Απόφαση (ΕΕ) 2022/333 του Συμβουλίου, της 25ης Φεβρουαρίου 2022, σχετικά με τη μερική αναστολή της εφαρμογής της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ρωσικής Ομοσπονδίας για την απλούστευση της έκδοσης θεωρήσεων στους πολίτες της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ρωσικής Ομοσπονδίας (ΕΕ L 54 της 25.2.2022, σ. 1).

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

*Άρθρο 1*

Η εφαρμογή της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ρωσικής Ομοσπονδίας για την απλούστευση της έκδοσης θεωρήσεων στους πολίτες της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ρωσικής Ομοσπονδίας («συμφωνία») αναστέλλεται εν όλω όσον αφορά τους πολίτες της Ρωσικής Ομοσπονδίας, από τις 12 Σεπτεμβρίου 2022.

*Άρθρο 2*

Η απόφαση (ΕΕ) 2022/333 καταργείται.

*Άρθρο 3*

Ο πρόεδρος του Συμβουλίου προβαίνει, εξ ονόματος της Ένωσης, στην κοινοποίηση που προβλέπεται στο άρθρο 15 παράγραφος 5 της συμφωνίας.

*Άρθρο 4*

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της έκδοσής της.

Βρυξέλλες, 9 Σεπτεμβρίου 2022.

Για το Συμβούλιο  
Ο Πρόεδρος  
J. SÍKELA

---



ISSN 1977-0669 (ηλεκτρονική έκδοση)  
ISSN 1725-2547 (έντυπη έκδοση)



Υπηρεσία Εκδόσεων  
της Ευρωπαϊκής Ένωσης  
L-2985 Λουξεμβούργο  
ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

EL